



NJ SHARES Energy Assistance:

1-866-657-4273

www.njshares.org

LIHEAP and USF Referrals:

1-800-510-3102

www.energyassistance.nj.gov

ENERGY PROGRAMS: Energy Assistance programs are available for households based on household size and income (See chart).

The Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP) is a Federally funded program providing energy grants to low income households at or below 200% of the Federal Poverty Level (FPL). The program is typically available from October 1 to April 30. The amount of the benefit will be determined by income and household size.

The Universal Service Fund (USF) is available to New Jersey utility customers with household income equal to or less than 175% of the FPL and who pay more than 6% of their annual income for their natural gas and electric service combined. USF is available year round.

NJ SHARES assists households who do not qualify for LIHEAP (October 1 through April 30), USF (year round) and whose income does not exceed 400 percent of the FPL. Each client fills out an application with the assistance of a local community-based organization. NJ SHARES partners with more than 230 organizations statewide. Eligibility is determined by income and household size. Grant maximums are \$700 for heating and \$500 for electric service. Applicants must make a good faith payment of \$100 within 90 days of applying. The program is available year round based on funding availability.

Required Documentation for NJ SHARES applications:

Documents should be furnished to the intake agency at time of application. To identify an intake agency in your area call the toll free energy assistance hotline **(1-866-NJSHARES)**

- 1) Proof of Income (last four consecutive weeks prior to application date)
- 2) Proof of Identification for all household members
- 3) Most Recent Energy Bill
- 4) Signed Application

TELEPHONE: Verizon's Communications Lifeline - provides discounted local telephone service to low-income residents and seniors 150% or below FPL. **For more information, call 1-888-337-3339.**

WATER: New Jersey American Water (NJAW) – NJ SHARES administers the NJAW H₂O Help to Others Program™. Customers who qualify may receive a grant of up to \$500 and/or a discount on their monthly fixed service charge. They must be 200% or below FPL, made a good faith payment of \$100 within 90 days of applying, and be at risk of shutoff. Applications are taken through the NJ SHARES agency network. **For more Information, call 1-877-652-9426.**

SUEZ Cares - NJ SHARES administers a water assistance program for Suez Water (formerly United Water) customers in need. There is no income guideline for the program. Customers have to make a good faith payment of \$20 within 90 days prior to applying to qualify for a maximum grant of \$100. Applications are administered through the NJ SHARES agency network. **For more information, call 1-888-942-8080 or visit: www.suezcares.org.**

ENERGY CONSERVATION: New Jersey Comfort Partners provides installation of free energy efficiency measures, personalized customer energy education and counseling for households at or below 225% of the FPL. **For more information call 1-888-773-8326.** Weatherization provides weatherizing for households up to 200% of the FPL improving heating system efficiency and conserving energy. **For more information visit: www.energyassistance.nj.gov.**

Effective 10/1/2016

Income Guideline Chart for LIHEAP, USF and NJ SHARES

Households with gross monthly income over the LIHEAP or USF Charts and below the NJS 400% cap may apply for NJ SHARES.

Household Size	Refer to this column when LIHEAP is open. Gross Monthly Income for LIHEAP 200%FPL	Refer to this column when LIHEAP is closed. Gross Monthly Income for USF 175% FPL	Gross Monthly Income CAP for NJS 400% FPL
1	\$1,980	\$1,733	\$3,960
2	\$2,670	\$2,337	\$5,340
3	\$3,360	\$2,940	\$6,720
4	\$4,050	\$3,544	\$8,100
5	\$4,740	\$4,148	\$9,480
6	\$5,430	\$4,752	\$10,860
7	\$6,122	\$5,357	\$12,243
8	\$6,815	\$5,954	\$13,630
9	\$7,509	\$6,570	\$15,017
10	\$7,856	\$7,177	\$16,403

NJ SHARES Grant Amounts

Natural Gas	\$700
Electric Heat	\$700
Electric Account	\$500





Asistencia de Energía de NJ

SHARES: 1-866-657-4273

www.njshares.org

Remisiones a LIHEAP y a USF:

1-800-510-3102

www.energyassistance.nj.gov

PROGRAMAS DE ENERGÍA: Los programas de asistencia de energía están disponibles a las familias con base en el número de personas que viven en la casa y en el ingreso del hogar. (Véase el cuadro)

El **Programa de Asistencia de Energía para Familias de Bajos Recursos (LIHEAP, por sus siglas en inglés)** es un programa financiado con fondos federales para proporcionar subsidios a personas de bajos recursos con un nivel federal de pobreza (FPL, por sus siglas en inglés) del 200% o inferior. El programa suele estar disponible desde el 1 de octubre hasta el 30 de abril. El monto del beneficio será determinado por el ingreso del hogar y por el número de personas que viven en la casa.

El **Fondo Universal de Servicios (USF, por sus siglas en inglés)** está disponible para los clientes de servicios públicos en el estado de NJ con ingreso del hogar igual o inferior al 175% del FPL y que pagan más de 6% de sus ingresos anuales por los servicios de gas natural y de electricidad, juntos. El USF está disponible todo el año.

NJ SHARES ayuda a familias que no califican para el LIHEAP (1 de octubre hasta el 30 de abril) o para el USF (todo el año) y que cuyos ingresos no exceden el 400 por ciento del FPL. Cada cliente llena una solicitud electrónica con la ayuda de organizaciones en su comunidad. NJ SHARES está asociada con más de 230 organizaciones en el estado. La elegibilidad es determinada por el ingreso del hogar y por el número de personas que viven en la casa. Los montos máximos de subsidio son de \$700 para calefacción y de \$500 para el servicio de electricidad. Aplicantes tendrán que pagar por lo menos \$100 de "buena fe" entre 90 días de aplicar. El programa está disponible todo el año dependiendo de la disponibilidad de fondos.

Documentación necesaria para solicitudes de NJ SHARES:

Se deben presentar los siguientes documentos ante una de las agencias participantes al momento del trámite:

- 1) comprobante de ingresos (últimas cuatro semanas consecutivas antes de la fecha de solicitud)
- 2) comprobante de identificación para cada miembro del hogar
- 3) factura la energía más reciente
- 4) solicitud firmada

Para encontrar la agencia de trámite en su área llame a la línea gratuita de asistencia de energía **(1-866-NJSHARES)**

TELÉFONO: *Communications Lifeline de Verizon* ofrece descuentos en los servicios de telefonía local a los residentes de bajos recursos y a las personas mayores de 65 años con un FPL del 150% o inferior. **Para obtener más información, llame al 1-888-337-3339.**

AGUA: *New Jersey American Water (NJAW, por sus siglas en inglés)* - NJ SHARES administra el programa *NJAW H₂O Help to Others Program™* (Agua para Ayudar al Próximo de NJAW). Los solicitantes que cumplen con los requisitos pueden recibir un subsidio de hasta \$500 y/o un descuento en su cargo mensual del servicio fijo. Los solicitantes deben tener un FPL del 200% o inferior, haber hecho un pago de \$100 de buena fe 90 días después de entregada la solicitud y estar en riesgo de corte de servicio. La recepción de solicitudes se lleva a cabo a través de la red de agencias de NJ SHARES. **Para más información, llame al 1-887-652-9426.**

Suez Cares - NJ SHARES administra un programa de asistencia para clientes necesitados de Suez Water (previamente United Water). No hay requisitos de ingresos para participar en el programa. Los clientes deben hacer un pago de \$20 de buena fe 90 días antes de iniciar el trámite para tener derecho a un subsidio de \$100. La recepción de solicitudes se lleva a cabo a través de la red de agencias de NJ SHARES. **Para más información, llame al 1-888-942-8080 o visite: www.suezcares.org.**

PROGRAMAS DE AHORRO DE ENERGÍA: *New Jersey Comfort Partners* ofrece gratis instalación de medidas de eficiencia energética, educación personalizada sobre el ahorro de energía y asesoramiento para familias con un FPL del 225% o inferior. **Para más información, llame al 1-888-773-8326.** *Asistencia de climatización* ofrece climatización para familias con hasta un FPL del 200%. La climatización mejora la eficiencia del sistema de calefacción y de ahorro de energía. **Para más información, visite: www.energyassistance.nj.gov.**

Familias con ingresos brutos mensuales que exceden las pautas de ingresos para LIHEAP o para USF y que se encuentran por debajo del límite máximo del 400% para NJS pueden solicitar NJ SHARES.

Número de personas que viven en la casa	Refiérase a esta columna cuando LIHEAP está disponible.	Refiérase a esta columna cuando LIHEAP no está disponible.	Máximo Ingreso Bruto Mensual para NJS FPL 400%
	Ingreso Bruto Mensual para LIHEAP FPL 200%	Ingreso Bruto Mensual para USF FPL 175%	
1	\$1,980	\$1,733	\$3,960
2	\$2,670	\$2,337	\$5,340
3	\$3,360	\$2,940	\$6,720
4	\$4,050	\$3,544	\$8,100
5	\$4,740	\$4,148	\$9,480
6	\$5,430	\$4,752	\$10,860
7	\$6,122	\$5,357	\$12,243
8	\$6,815	\$5,954	\$13,630
9	\$7,509	\$6,570	\$15,017
10	\$7,856	\$7,177	\$16,403

Montos de subsidios de NJ SHARES

Gas Natural	\$700
Calefacción Eléctrica	\$700
Cuenta Eléctrica	\$500